

## **HOMELIE DE S. E. MGR L'EVEQUE A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DU JUBILE EXTRAORDINAIRE DE LA MISERICORDE ET DE LA FETE DE LA SAINTE FAMILLE**

### **Monition**

Bampangi batondama,  
 Bikuma zole imene kuvukisa beto na lumingu ya bubu :  
 Ntete beto ikele kuta nkinsi ya santa familia ya Nazarth : Yezu, Maria ti  
 Yosefo. Mfumu Nzambi imene kupesa beto familia yai ya santu bonso  
 mbandu ye nsimbulu ya bafamilia yonso.

Ya zole, kaka bubu yai, mono ata kangula Kielo ya Cathédrale na beto  
 sambu na beto yonso kuyantika mvula ya Jubilé ya **NKENDA** na  
 Diocèse na beto ya mvimba.

Bampangi batondama,  
 Na kilumbu yai ya beto ikele kuyantika Jubilé ya nkenda, beto kupindula  
 meso na beto na kutala bunene ya Nkenda ya Nzambi.

L'appel « à fixer notre regard sur la miséricorde, afin de devenir nous  
 aussi signe efficace de l'agir du Père » (MV, 3). « Beto kupindula meso  
 na beto na nkenda, sambu nde beto yonso kukituka kidimbu ya kisalu ya  
 Tata ».

Pamba ve, « Nkenda ikele luse ya Tata, kisalu ya Kristu ikele kusala  
 konso kilumbu, ye mpila ya Dibundu fwete kulonga Ndinga ya Nzambi »  
 « Makieleka ya ntete ya Dibundu ikele lutondo ya Kristu. Dibundu ikele  
 kusadila ye kulonga lutondo yina ya fwete kunata beto na ndolula. Yo  
 yina, kifulu ya Dibundu ikele, pana fwete kumonika nkenda ya Tata. Na  
 ba paroisses na beto, na bimvuka na beto ye na konso kisika ya ba  
 kristu ikele, beto fwete kumona kifulu ya nkenda ».

Mvula yai ya Nkenda kusadisa beto na kukwelisa luzingu na beto ti zina  
 yai ya Kristu ya beto me bakaka tuka mbotika.

Sesepi yai, mono ata sambula Kielo ya Cathédrale na mpila nde beto  
 kuyantika Jubilé ya Nkenda na Diocèse na beto ya mvimba.

## **A L'AMBON**

Beto yilama na kutambula makabu yai yonso ya beto ke lomba na Mfumu Nzambi.

Kansi beto kulomba ntete ndolula ya masumu na beto na ntwala beto kutambika kimenga yai ya santu-santu ya misa.

## Homélie

Bampangi batondama,

Bikuma zole imene kuvukisa beto na misa yai : bubu ikele nkisi ya santa Familia ya Nazareth : Yezu, Maria ti Yozefo. Kaka na nkisi yai, beto imene kukangula ***mvula ya Nkenda na kati ya Diocèse na beto ya mvimba. (Année de la miséricorde)***. Yai bikuma ya imene kuvukisa beto na lumingu ya bubu ya beto ikele kufula na kuta nkinsi ya Lubutuku ya Mfumu na beto Yezu-Kristu.

Bampangi batondama,

Santa Familia ikele mbandu ya nene ya Familia ya Dibundu ke pesa na beto. Yo ikele mbandu ya Masonga, ya Mawete, ya bulemfu, ya lukwikilu, lutondo, ya ndolula, ya nkenda, ya bumosi, ya mvukana ti ya bisambu.

Bonso beto imene kuwa yo na mukanda ya ntete ya Profeta Samuel, Anna ti Zakaria imene kubondila Mfumu Nzambi ; mutindu Yandi ikele Tata ya nkenda, Yandi imene kuwa bisambu na bo ye imene kupesa na bo mwana. Yo yina, Anna imene kutambika mwana yina ye luzingu na yandi mvimba sambu na kusadila Mfumu Nzambi.

Na mukanda ya zole, Santu Yoani ke bambula beto mbundu na kusonga beto nde Nzambi ke zolaka beto mingi ye Yandi ; na lutondo yina, beto kutula lukwikilu na beto kaka na Yandi na mpila nde beto kuzinga nkatu boma ye beto ata kuzwa mambote ya mpila na mpila sambu na luzingu na beto, na mafamilia na beto. Ye na Nsangu ya Mbote, Santu Luka ke zabisa na beto mfunu ya bisambu. Bisambu ikele mfunu mingi sambu na luzingu na beto bakristu ; mutindu ya ngolo ya ngandu ke vandaka masa, ngolo ya mukristu fwete vanda bisambu. Kana na familia Tata, ti mama, ti bana ke samba ve go ke samba kifulu mosi ve familia ata kwenda na

ntwala ve, lutondo ya kieleka mpi ata vanda ve ye na kati ya familia nkenda ata vanda ve ye ndolula.

Bampangi bana ya Nzambi,

Familia ya Yezu, Maria ti Yozefo, ke songa na beto inki mutindu beto fwete zinga na familia. Nkasi kana beto fwete tala mbote-mbote lusingu na beto bubu yai, mafamilia na beto ke landaka diaka ve mbandu ya Santa Familia. Bumosi, lutondo, lukwili, ndolula, nkenda, ngwakana, bumosi, kiese ya kuzinga na kimvuka ka konda beto. Yo ikele mpila mosi mpi na bimvuka na beto ya moyo (nos familles religieuses) : lutondo ya kieleka ikele ve yo yina ngemba ti kiese ke konda beto

Na nkinsi yai ya familia, mono ke zola nde bibuti kusonga na bana nzila ya Nzambi sambu bo kuzinga na masonga, bo sosa na lusingu na bo mambu ya mbote.

Bampangi bana ya Nzambi,

Mono ke zola kutubila diaka fioti na yina imene tadila mafamilia.

Bampangi, bubu mafamilia mingi imene kubikala kaka ya zina. Tata ti mama ke wakana ve; bana konso muntu ti nzila na yandi; konso muntu ti mambu na yandi; mpila ya kukabisa yon a kimvuka ikele ve. Buba beto ikele kufwa familia ya ikele ya mbalu mingi na ntwala ya Nzambi : mpamba ve, Yandi mosi Mwana Muntu imene kwisa kubutuka na kati ya familia ; mutindu yina Yandi imene kupesa lukumu ya mingi na familia.

Beto yonso kuyibuka bubu yai, balusilu na beto ya makwela.

Mono zaba nde beto yonso ke kolamaka na bansiku ya Nzambi. Kansi, mutindu ya Nkenda na Yandi ikele ya nene, beto kubumbana na Nkenda yina.

Mono ata vanda na kiese mingi na kumona ndena nima ya misa yai papa, maman ti bana ke kwenda kudia ye kuyangalala kifulu mosi. Ata

beno ke salaka yo diaka ve, mono ke dodokila beno, na kuvukana kisika mosi sambu na kutambula kiese ya Santa Familia.

Bampangi bana ya Nzambi,

Na lumingu yai ya beto imene kangula **mvula ya Nkenda**, beto zaba nde: "Nkenda ikele luse ya Tata, kisalu ya Kristu ikele kusala konso kilumbu, ye mpila ya Dibundu fwete kulonga Ndinga ya Nzambi". Mpamba ve, makieleka ya ntete ya Dibundu, ikele lutondo ya Kristu ti ya mpangi. Lutondo yai fwete kunata beto na luzingu ya ndolula ti ya nkenda ya Tata. Beto fwete kutemuna luzingu ya nkenda ti ndolula na konso kisika ya beto ke zinga: na familia, na bimvuka ya lutondo, na banzonkanda, na baparoisses na beto, na Cité na beto, na Nsi na beto Kongo.

Kisalu ya ntete ya Dibundu ikele kusonga na konso muntu luse ya Nkenda ya Nzambi Tata ya imene monika na Yezu-Kristu. Mono kuzaba ya kieleka-kieleka nde Dibundu ikele ti mfunu ya Nkenda ya Tata, sambu beto yonso ikele bansumuki. Nkenda kuyala beto! Beto sosa ye zingila Nkenda ya Nzambi.

Frères et Sœurs, à la suite du Pape François, je suis convaincu que toute l'Église, qui a tellement besoin de recevoir la miséricorde, parce que nous sommes des pêcheurs, pourra trouver dans ce Jubilé la joie de redécouvrir et rendre féconde la miséricorde de Dieu, par laquelle nous sommes tous appelés à apporter la consolation à tout homme et à toute femme de notre temps. N'oublions pas que Dieu *pardonnera tout*, et que Dieu *pardonnera toujours*. Ne nous lassons pas de demander pardon. Confions dès maintenant cette Année à la Mère de la Miséricorde, pour qu'elle tourne vers nous son regard et qu'elle veille sur notre chemin : notre chemin pénitentiel, notre chemin le cœur ouvert, pendant un an, pour recevoir l'indulgence de Dieu, pour recevoir la miséricorde de Dieu.

Ntu ya dilongi ya mvula yai ya Nkenda ikele: “Beno tala bantu na disu ya mawa, mutindu Tata na beno ke talaka beno na disu ya mawa” (“Soyez miséricordieux comme le Père est miséricordieux” Lc 6, 36). Disongidila, beto kuzingila nkenda na mbandu ya Tata; beto kuzonza ve ye kubedisa ve bampangi, kansi beto kulolula ye kutomisa lusingu na bo. Beto kulembwa ve na kulolula ; beto kulembwa mpi ve na kulomba ndolula na konso ntangu ya beto imene kusala mpangi imbi, ntete-ntete na kisakramento ya mfunguna. Beto kupesa kikesa ye kufula na kulolula. Yo yina, konso mbala, beto kulembwa ve na kusamba konso mbala : « Mfumu, yibuka mambote ye lutondo na Nge ya konso kilumbu » (Ps 25, 6).

Mono ke yambula beno na Nkenda ya Tata, na nsadisa ya Familia ya santu, ya imene kuzingila Nkenda ya Mfumu Nzambi, na mpila nde mvula yai kuvandila beto mvula ya ndolula, ya mawa, ya nkenda ya ngemba, ya ngwakana, ti ya bulemfu sambu na mafamilia na beto, na Diocèse na beto ye na nsi na beto.

Na beno yonso, ngemba ya Kristu.

**+ José MOKO EKANGA**

Evêque d'Idiofa